

SOSIALURIN

Blaðstjórn:

Vilhelm Johannesen,
Fyribils ábyrgdarstjóri,
tlf. 5 5873, Klaksvík

Prentastaður:

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1 1820
Tórshavn

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum blaðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Møguleikarnir

NÚTÍÐIN tykist at hava tað við ser, at allir møguleikar, av hvørjum slagi teir enn eru, eiga at roynast. Tað er at kalla vorðið soleiðis, at einum skal alt verða loyvt og ongum skal verða forðað at útvikla og útnýtta møguleikarnar.

HUGSA vit her um teir møguleikar, sum gevast her á landi fyrri fólkíð sum heild, so verður tað fyrst og fremst frá samfelagsins síðu, at hugsast má um at leggja soleiðis til rættis, at tey menniskju, sum her skulu búgva og her skulu liva og virka, fáa teir bestu møguleikarnar til at liva eina menniskjansliga tilveru.

TAÐ er her at javnaðarpolitikkurin kemur inn í myndina, nevnlíga tá talan er um, at tað ikki fyrlitalleyst skal verða loyvt einum og hvørjum sum best ber til at útnýtta samfelagið til egið gagn og til tær fyrri samfelagsheildina.

VIT siga, at møguleikarnir hjá Føroyingum eru fleiri. Vit hava møguleikan at royna okkum á havinum, á fiskileiðum, við teimum mest nútímans amboðum, sum finnast, men ikki skerst burtur, at hesir møguleikar ikki einans eru treytaðir av fólkatalfari og amboðum, men eiga vit ikki sjógvin og veiðioki at royna á, tá kann alt gera tað sama.

HVØR so leiðin verður, at veiðioki føroyinga verður stongt meira og meira og vit harvið koma at missa munandi, so megu vit harafturimóti í skynsemi og umhugsni loysa spurningin um viðking av økinum kring okkara land. Men at fara fram eftir fummum í hesum máli og harvið skerja okkara møguleikar kann ikki vera annað enn at útnýtta okkara møguleikar illa.

Fiskivinnufundurin í Washington

Ein frágreiðing frá Eli Nolsøe, landsstýrismanni

Um mánaðarskið mei-juni varð 22. fundurin hildin í nevndini fyrri fiskiskap í norðurvæstara parti á Atlantshavinum, og vóru Føroyar umboðaðar á hesum fundi.

Eli Nolsøe landsstýrismaður, sum stóð á odda fyrri føroysku umboðsnevndini, gevur hesa frágreiðing frá fundinum:

Fundirnir vóru hildnir í Washington frá 25. mei til 2. juni í ár.

Formaðurin fyrri nevndini var danin P. Løkkegaard-skrivstovustjóri í fiskimálaráðnum. Umboð vóru møtt frá øllum limalondunum, sum eru: Cana, Danmark, Frankariki, Vesturtýsklandi, Island, Italia, Japan, Noreg, Polen, Portugal, Rumenia, Spania, Rusland, England, Norðurland og USA.

Observatørar vóru hjástaddir frá ír frá Bulgaria, Cuba, ICES, FAO og IPHC.

Nevndin helt áfram við sínum kanningararbeiði av fiskiskapinum í sáttmálaøkinum.

Sum eitt nýtt reguleringsstak vóru limalandini, sum fiska frá Labrador til Cape Cod, samd um eina kvotaskipan fyrri fisk og ymisk onnur fiskasløg.

Tó er at siga, at ikki øll oki

og ikki allir fiskastovnar koma undir regulering.

Enn er frítt at fiska inni á Flógvanum sum áður og á Flemish Cap. Unndir Vesturgroenlandi var eisini talan um at gera kvotasikpan, men hetta var útsett til næsta fund.

Tað var serliga frá canadiskari síðu, at uppskot vóruð lögð fyrri ICNAF fundin um reguleringar. T. d. siga teir um fiskistovnar í økinum 3 N og 3 O — sum liggja vestan fyrri Labrador og New Foundland:

Veidan av tí sera ríka 1964 árganginum var í 1967 220.000 tons, meðan veidan árið undan bert var upp á ca. 100.000 tons. Í 1969 var veidan komin niður á somu hædd sum í 1966, helst av teirri orsök, at hesin ríki 1964 árgangurin ikki longur var fúrur, fyrri at ita nóg mikið til veiðuna, hóast fiskurin bert var 5 ára gamal. 1968 árgangurin tyktist aftur at vera góður, og fiskifroðing- ar hövdu gjørt vart við, at tað kundi verða sera hettisligt, um tann ungi fiskurin av hesum árganginum eisini varð útsettur fyrri ovfisking. Sum heild tikið, so var fiskiskapurin vaksn so nógv á øllum hesum økjum, at menn meintu tað var rett at skipa fyrri re-

Dagbókin

Um vikuskiftið høvdu sjónleikarnir úr Aarhus við Eyðun Johannesen sum leiðara og lærara sýning í Sjonleikarhúsinum í Havn.

Fyrsta byggistigið til Tekniska skúlan í Klaksvík er útboðið og verða innkomnu tilboðini opnað 17. juli. Eftir ætlan skal arbeiðið byrja umleið 1. sept. í ár.

Jákup B. og Polarstjórnan royna nú undir Íslandi eftir svartkalva. Stjellurnar báðar eru farnar til Noregs, har tær fáa ísett kúlustevni. Borðoyar- nes er komin undan New Foundlandi fullfermdur. Hans Erik er komin heim fullfermdur. Fiskurin verður pakkaður til Italiu. Jógván S. fór at sigla heim í seinastu viku.

Føroyska fótbóltslandsliðið vann 6-2 á Hetlandi í landsdystinum sunnudagin í Gundadali.

Býliðið í Havn vann dystin Tórshavn—Lerwick mánakvöldið við 2-1, eftir at Lerwick var á odda 1-0 í hálvleikinum.

Lýsing

Við burturlutingina í samband við tónadansin tann 24. juni 1972 varð

TRISTURIN drigin á nr. 2371

Millum atgongumerkini vórðu hesir lutir drignir:

Ferðaseðil Tórshavn
-Kastrup og aftur nr. 5345
Skerpikrov — 5213
Kikari — 6092
Læsegil — 7557

Lutirnir fáast við at venda ser til Haldor Christiansen, Tórshavn, tlf. nr. 11539 ella 13308.

Tórshavn, 26. juni 1972.

LIONS KLUBBUR.

guleringum, áðrenn stóðan gjordist ov hettislig.

Tá so semja varð um kvoteriing, stóðst drúgt tjak um, hvussu bytið skuldi fara fram.

Canada hevði skotið upp at taka meadltolini fyrri 10 tey seinastu árin til og við 1970. Tær tjóðir, ið høvdu fiskað 10 tey seinastu árin høvdu ein soguligan rett ella traditi- on. Tey skuldu fáa 40 pst. av meadltolunum fyrri hesi 10 ár. Síðani skuldi ein taka meadltolini fyrri tær tjóðir, ið høvdu fiskað 3 tey seinastu árin til og við 1970. Hetta var til frama fyrri lond, ið nýliga høvdu byrjað fiskiskap á hesum økjum. Tey skuldu eisini fáa 40% av meadltolunum.

10% vildu teir hava til strandalandið ella -londini, í hesum firi Canada, og 10 % til nýkomnar, ella teir sum kanska koma at fiska á hesum leiðum seinni. Nú er útbýtt 100%, t. v.s. 40 % + 40 pst + 10 pst. + 10 pst.



Hava tygum í hyggju at keypa/byggja skip grundoki hús

Gangið inn á gólvið vit geva tygum fegin allar upplýsingar og vegleiðingar.

Latið

løn

tygara ganga gjøgnum bankan, og vit greiða allar tygara fustu útreiðslur fyrri tygum so sum skatt S.E.V. húsaleigu o. a. uttan eykaútreiðslur.

Fyrri pening á bankabók lata vit landsins hægstu rentu:

8% p.a. bundin uppsparing
8% p.a. 12 mån. uppsøgn
6% p.a. 6 — —
5% p.a. 3 — —
4% p.a. vanligar treytir

Í dag kemur eingin uttan um ein banka

Lat tí

OKKARA BANKA

verða TYGARA banka



Onnur lond meintu, at her kundi eisini vera talan um tjóðir, sum bert høvdu fiskivinnuna at lita á, lond við fiskiflota, sum ikki kundi leggjast um til aðra veiðu og lond, sum t. d. av krigsávum høvdu mist fiskiflota teirra og enn ikki høvdu endurnýggjað hann (Polen).

Føroyar serstakan tørv

Sæð frá okkara sjónarmiði, tað høvdu vit bert fiskivinnuna á at lita, eini 98—99 pst. av okkara útflutningi var fiskur ella úrtøka úr fiski, vit høvdu av góðum grundum eitt styrti strandaoki enn hini londini. Okkara stóða kundi tí ikki samanberast við stóðuna hjá

nakrari aðrari tjóð, vit høvdu eina serstöðu, sum ein kundi nevna »ein serstakan tørv« — »special needs«. Tað kundi bert verða talan um nakrar fáar og smáar tjóðir, sum vóru í hesi støðu og tí var neyðugt, at vit fingi ein fram-
thjárætt. Endin varð at vit fingi 10 pst. til »special needs«
Vit fingi sostatt á teim kvoteradu økjumum ialt 19.946 tons + nakað av »by catcher«, meðan vit í 1971 á somu økjum settu mettir til at hava veitt 2.948 tons. Við øðrum økjum fingi vit eina kvotu, sum er meira enn duplutt so stór, sum veiða okkara var í

Framhald á 6. síðu. (1)